

1 Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

**Magna PT B.V. & Co. KG**  
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199**  
**Untergruppenbach**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

**OYAK Renault Otomobil Fabrikalari**  
**AS**  
**Organize Sanayi Bolgesi PK255**

16 Carrier (name, address, country)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**LADIC**

LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş.  
TURGUT OZAL Mah. 1467/1 Cad.  
Astor İş Merk. No:42 Kat:9 Daire:2B-2S  
Bakirent/Manhülle/ANKARA  
Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91  
Havza VD: 607 003 38 35

3 Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 70026  
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **17.01.2023**

18 Carrier's reservations and observations  
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents  
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 290006

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	
<b>Delivery</b>	<b>Reference</b>	<b>Cust.P.No</b>	<b>Qty</b>	<b>UoM</b>	<b>No.Boxes</b>	<b>HU Description</b>	<b>Gross Wt.</b>
7286425	P023272301	320108071R	80	ST	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000
<b>Total Boxes:</b>							<b>Total Wt.Kg</b>
<b>10</b>							<b>7.288,000</b>

13 Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No:  Seal No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais Accessoires			
				Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment  
Prescription affranchissement

Free / Franko  
Not free / Non Franco **Frei Frachtführ**

20 Special agreements  
Conventions particulières

21 Printed on  
Etablie a **Modugno (BARI)** **17.01.2023**

22 *In nome e per conto del mittente*  
**MAGNA**  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
Expéditeur

23 **55 AFL 859**  
Signature and stamp of the carrier  
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received  
Réception des marchandises  
Date  
Date

Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27 Off. Characteristic

Load capacity in KG

Used Gen Nr  National  Bilateral  EG  CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22 by freight carriers

including 1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

AD106.07





Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7286425 / 17.01.2023  
Bestell-Nr.: 684531  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 884700 / 12.01.2023  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30008097  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 7.288 KG Nettogewicht 5.488 KG

325316

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-006 AF-BDV DW5*005 K9K Kundenartikelnummer 320108071RPosition3 Serialnr.: ( 320108071RTBWA061C, 320108071RTBWA061D, 320108071RTBWA0626, 320108071RTBWA0628, 320108071RTBWA062B, 320108071RTBWA062D, 320108071RTBWA062F, 320108071RTBWA0632, 320108071RTBWA14AA - 320108071RTBWA14AF, 320108071RTBWA14B0 - 320108071RTBWA14B6, 320108071RTBWA14B8, 320108071RTBWA14B9, 320108071RTBWA14BB - 320108071RTBWA14BE, 320108071RTBWA14C0, 320108071RTBWA14C2, 320108071RTBWA14C9, 320108071RTBWA14CA - 320108071RTBWA14CF, 320108071RTBWA14D0 - 320108071RTBWA14D4, 320108071RTBWA14D6 - 320108071RTBWA14D9, 320108071RTBWA14DA - 320108071RTBWA14DF, 320108071RTBWA14E0 - 320108071RTBWA14E9, 320108071RTBWA14EA, 320108071RTBWA14EC, 320108071RTBWA14ED, 320108071RTBWA14EF, 320108071RTBWA14F1, 320108071RTBWA14F4 - 320108071RTBWA14F9, 320108071RTBWA14FA, 320108071RTBWA14FB, 320108071RTBWA14FD, 320108071RTBWA1500, 320108071RTBWA1501, 320108071RTBWA1504, 320108071RTBWA1507, 320108071RTBWA150C )	80 ST	5.488 KG

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604



OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum  
7286425 / 20.01.2023

Seite  
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	10 ST	1.800 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Ship-to address  
Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice**

Invoice no. / Date: 530098451 / 17.01.2023  
Services rendered: 17.01.2023  
Purch. ord. no.: P023272301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7286425 / 17.01.2023  
Order no. / Date: 884700 / 12.01.2023  
Supplier Delivery Note: 0007286425  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30008097  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

**Weights (Gross/Net)**

Gross weight 7.288 KG Net weight 5.488 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
	80 PC			1.273,80	EUR	1 PC	101.904,00
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
17.01.2023 / 530098451

Page  
2

---

Total items			101.904,00
Value Added Tax	0,000	101.904,00	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			101.904,00
Final amount in local currency EUR			101.904,00

Terms of payment: Up to 31.03.2023 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*

Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

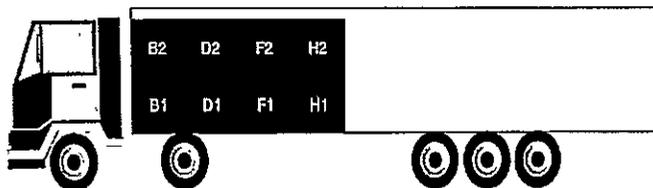
Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

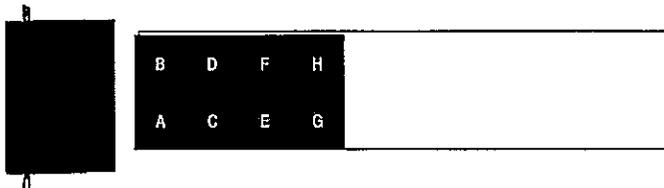
IT Truck - P023272301

R

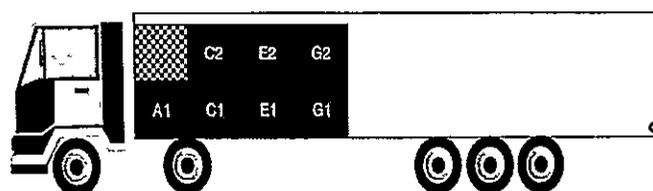


*Handwritten signatures and scribbles.*

T



L



*Handwritten scribbles.*

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
1609	1961	2150	2150	2154	662	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729